

пример, *amai* ('сладкий') может употребляться по отношению к звукам и запахам, а также в значении 'мягкий, либеральный':

- (7) *Kono sensei wa ano sensei yori ten ga
 'amai.'*

"Тот учитель ставит оценки более либерально, чем этот".

Заслуживают внимания и типологические наблюдения А. Бэкхаза. В частности, он высказывает предположение, что "во всех языках есть по крайней мере два базовых термина вкуса" (с. 166). Если в языке есть только два термина, один из них, как правило, означает 'сладкий', 'в меру соленый', 'приятный на вкус', а другой – 'кислый', 'горький', 'неприятный на вкус' (иными словами, описательные термины сливаются с оценочными).

Досадным упущением автора является то, что весь фактический материал он собрал при помощи одного-единственного информанта (своей собственной жены). Но не будем забывать, что рецензируемая монография является первым лингвистическим описанием лексико-семантического поля вкуса. Осмелимся предположить, что через некоторое время она станет настольной книгой каждого ученого, которого интересуют проблемы соотношения языка и восприятия (как это произошло с книгой [Berlin, Kay 1969]).

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

- Berlin B., Kay P. 1969 – Basic color terms: Their universality and evolution. Berkeley, 1969.
- Chamberlain A.F. 1903 – Primitive taste-words // American Journal of Psychology. 1903. № 14.
- Dixon R.M.W. 1982 – Where have all the adjectives gone? and other essays in semantics and syntax. Berlin; New York; Amsterdam, 1982.
- Lehrer A. 1983 – Wine and conversation. Bloomington, 1983.
- Miller G., Johnson-Laird P.N. 1976 – Language and perception. Cambridge, 1976.
- Myers C.S. 1904 – The taste-names of primitive peoples // British Journal of Psychology. 1904. № 1.
- O'Mahony M., Muhiudeen H. 1977 – A preliminary study of alternative taste languages using qualitative description of sodium chloride solutions: Malay versus English // British Journal of Psychology. 1977. № 68.
- O'Mahony M., Manzano Alba M. del C. 1980 – Taste descriptions in Spanish and English // Chemical Senses. 1980. № 5.
- O'Mahony M., Ishii R. 1986 – A comparison of English and Japanese taste languages: Taste descriptive methodology, codability and the *umami* taste // British Journal of Psychology. 1986. № 77.
- O'Mahony M., Tsang T. 1980 – A preliminary comparison of Cantonese and American-English as taste languages // British Journal of Psychology. 1980. № 71.
- Rivers W.H.R. 1905 – Observations on the senses of the Todas // British Journal of Psychology. 1905. № 1.

H.B. Mouseева